

der Homepage www.qsl.net/hb9dig heruntergeladen werden.

Und vergessen sie nicht, im old man die Sparte: Das QSL Büro berichtet, nachzulesen. Es lohnt sich und erleichtert ihnen, liebe Leser und auch der Familie Zinsstag einiges an überflüssiger Arbeit und unnötigem Aufwand.

Und denken sie alle daran: Das QSL Büro ist keine Müllverwertungsanlage. 100 und mehr QSL Karten haben ganz gut in einem Luftpoststercouvert von

der Grösse 35 x 25 Platz, so meine Erfahrung. Ich wünsche ihnen allen good DX, viele schöne QSL Karten, und allzeit viel Spass am Hobby.

HB9DQJ, Mark

Que c'est-il passé depuis?

C'est comme ça dans le monde radioamateur. Il arrive sans cesse de nouvelles technologies, de nouveaux modes, du Hardware et Software etc... sur le marché, grâce auquel nous pouvons nous réjouir ou pas. J'aimerais nommer ici seulement une nouveauté technique. Depuis quelques mois, nous aussi du côté du comité, devons nous occuper de ce nouveau mode de transmission, EchoLink. Dans l'avant dernier OldMan, nous avons pu lire l'article de quelques OM's engagés sur ce thème. Ces dernières semaines, nous avons été enterrés par de violents E-mails, de la part d'OM's des pays voisins. Ces mails disaient qu'EchoLink allait amener les radioamateurs à l'absurdisme. Il est vrai que si chaque OM ne faisait plus que des liaisons EchoLink, ce pourrait être vrai. Je dois l'avouer, j'ai moi aussi installé ce mode chez moi. Mais les liaisons effectuées par ce media, peuvent se compter sur une main. Il y a quelques jours, j'ai visité un collègue du côté de son travail. Ce que j'ai pu y voir, m'a vraiment interrogé. Regarde voir ce que j'ai reçu des USA, une interface avec son soft. Avec cette interface, je peux raccorder n'importe quel relais avec EchoLink, m'a-t-il dit. En clair, l'interface se raccorde d'un côté au PC et de l'autre à l'émetteur. Et si à ce moment, vous raccordez le PC à Internet, et que l'émetteur est réglé sur un relais bien placé, l'EchoLinkmania peut commencer. Ce qui me dérange dans cette histoire, c'est que chacun qui connaît un peu quelque chose à la matière, peut le faire. Mais que dire des utilisateurs de relais. Moi aussi j'en suis un, et je ne serais pas vraiment content, si sur notre relais, soudain du trafic EchoLink se passait. Du moins, tant que je ne pourrais pas savoir, avec de simples moyens,

qui se cache derrière tout ça. Une telle liaison pirate EchoLink sur une fréquence simplex 2m, nous avons déjà du la traiter au niveau du comité USKA. Mais laissons tomber ce côté sombre et occupons nous de cette nouveauté. Au moment où j'ai écrit cet éditorial, 7 relais étaient connectés à EchoLink en Suisse. Lors de la phase de test sur le relais du Pilatus, j'ai passé une soirée à écouter le relais. Pendant bien 1 heure et quart, s'entretenaient, 2 OM's allemands, un dans un hôtel près de Lucerne et l'autre à Köln, selon ce que j'ai pu en tirer de la conversation. Les calls ont été passés que très rarement. Egalement une pause de conversation semblait être inconnue. Je m'imaginais que pendant cette durée, il y avait certainement quelques OM's qui auraient aimé utiliser le relais. Mais naturellement avec ce genre de technique de communication radio-internet, impossible. Je pense que les responsables des relais devraient faire attention avec cette nouvelle technologie et ne pas plonger dans l'euphorie, de linker chaque relais existant ou nouveau avec Internet. Dans des pays comme les USA ou le Canada, une telle technologie a sûrement un autre intérêt, du à la topographie du pays. De toute manière, je vais continuer de faire mes contacts normaux et DX, comme il se doit dans le monde radioamateur, par des liaisons sans fil. Traduit du texte old man 5/2003 de Toni, HB9EBV, par HB9DVD, Marc.

En réponse à la lettre de Toni, HB9EBV, nous aimerions amener quelques points de vue. Comme signalé dans l'article de l'old man de février (F) et mars (A), EchoLink tourne sur notre relais HB9Y-Roc-Blanc depuis Noël 2002.

Tout d'abord, les côtés positifs:

- Notre relais est devenu vivant, beaucoup de monde s'annonce dessus, mais, pas synchronisé avec les OM's de la région, donc ils restent souvent sans réponse, dommage. (2 jours de panne d'EchoLink, et notre relais était à nouveau mort)
- De temps à autre par contre, un sympathique QSO à lieu.
- Une occupation des fréquences UHF se fait remarquer.
- Nous avons transmis le virus à d'autres sections romandes, pour le bien des radioamateurs.
- Bricolage, apprentissage d'un nouveau mode de transmission.
- Mélange d'Internet, Informatique et radio = intérêt pour de jeunes radioamateurs.
- Attrait des modes MGM pour une nouvelle génération de futurs radioamateurs.

- Apprentissage de nouvelles langues, souvent avec une qualité téléphone.
- Il est bon de rappeler que l'esprit OM est aussi d'expérimenter. EchoLink, comme tous les autres modes passés ou à venir font partie de cette expérimentation OM.
- Les règles de trafic sont en général bien respectées, EchoLink ou pas, il y a et aura toujours de bon et de moins bon opérateurs...

Puis les côtés négatifs:

- Les connexions et déconnexions, les appels en langues étrangères, comme l'allemand ou l'anglais, ne conviennent pas à certains OM's, qui préfèrent le silence radio d'il y a une année. Pour cela, nous avons la solution, écouter un autre relais ou baisser le volume du relais UHF sur 0.
- Le piratage facile... les possibilités des pirates sont bien plus importantes par l'emploi de TX disponible TRES facilement n'importe où sans licence, contrairement à EchoLink où il y a au moins un petit contrôle.

De plus les possibilités d'intervenir sur un pirate via EchoLink sont simples et efficaces, essayez de faire la même chose avec un gars qui «taste» toutes les 10sec. sur un relais....

La situation actuelle est que les QSOs sont en baisse, l'euphorie EchoLink diminue déjà fortement. Nos habitués, «VA2» qui nous honoraient de leurs appels tous les soirs, ont quasi disparus, personne ne leur répondent ! Mais ceci vient du fait que une fois la nouveauté testée, nous autres OM's, sommes automatiquement attirés vers une autre expérimentation!!!

Les nouveautés attirent souvent les foudres. Mais, l'orage passe toujours.

Alors bonne expérimentation avec EchoLink, et au plaisir d'un prochain QSO dans le mode qui vous conviendra le mieux.

HB9REZ, Michel et HB9DVD, Marc

VERANSTALTUNGEN

Die USKA verbindet die 3 Belchen Gipfel

Zu vorchristlicher Zeit bewohnten die Kelten unsere Region; es ist bekannt dass sie mit den damaligen Mitteln von Belchen zu Belchen kommunizierten. Zu Mittsommer (Sonnenwende am 21. Juni) geht die Sonne - vom Grand Ballon aus gesehen - genau über dem Schwarzwälder Belchen auf, der genau östlich liegt.

Die Gesellschaft für Freizeitgestaltung INTER-REGIO mit Sitz in Basel organisiert am:

Sonntag, den 22. Juni (11 bis ca. 14 Uhr)

zum Anlass des Sommeranfangs eine Sternwanderung ihrer Mitglieder auf die 3 Belchen-Gipfel (-Restaurants). Dabei hat sich die USKA gerne bereit erklärt, die Organisation der Funkverbindungen der 3 Belchen-QTH mittels UKW (2 m, FM, Beam-Antennen) zu übernehmen (Luftlinie 50 - 70 km).

Unsere französischen Freunde werden eine UKW-Station auf dem Grand Ballon (Grosser Belchen) und unsere deutschen Freunde dasselbe auf dem Belchen im Schwarzwald einrichten. Die USKA wird den Belchen in der Schweiz bedienen.

Ziel ist es, unser Hobby einem grösseren Publikum näher zu bringen. Dazu sollen auch einige höhere Politiker eine Gruss-Botschaft von einem zum andern QTH verlesen (Bewilligung des BAKOM liegt vor).

In HB9 werden wir zusätzlich eine DX-Demo auf KW machen. Wir werden auch Radio- und TV-Stationen einladen. Voraussichtlich wird auch ein USKA-Rundspruch ausgestrahlt.

Wir freuen uns, wenn wir möglichst viele HB9er auf einem der 3 Belchen willkommen heissen könnten.

für den Vorstand:
Willy HB9AHL